



YUXAN BORGEN

Yazıcı olmaq nə deməkdir

Yazıcı olmaq - qəlbini insanlara etibar etmək deməkdir. Əlbəttə, fikrin ifadə üslubundan asılı olaraq yazı fəaliyyətinin digər formaları da mövcuddur. O, hər şeyə, deyək ki, elmə, texnikaya, karguzarlığa, fəlsəfəyə, siyasetə, di-nə də aid ola bilər. Sonuncu üçlüyə gəldikdə, yazı zamanı fikrin ötürülmə üsulundan asılı olaraq müəyyən meyllər haqqında danışmaq olar. Burada təbliğçilik, raizlik əsas götürülür. Beləliklə, qarşıq ifadə tərzini yaranı bılır. Cox asanlıqla bizim indi bədii əsər adlandırdığımız formaya çevrilir. Bəzən onlar arasındaki anlayış fərqini də müəyyən etmək çətin olur.

İndiki zamanda bədii ədəbiyyatla bağlı olan biz yazarların bu anlayışdan xoş gəlmir. Çünkü məsələ çox şıxıldırlar. Bu halda biz "zərif ədəbiyyat" ifadəsinə işləməkdən daha çox xoşlanırıq. Doğrudur, bu termini də uğurlu hesab etmək olmaz.

Axi, hər şeydən əvvəl, bizim daim can atlığımız heç də "zərif ədəbiyyat" yaratmaq deyil. Doğrudur, bu sözü işlədərkən, insanlar bir çox halda nə demək istədiyimi zi başa düşürərlər. Bu ifadə altında nəyi nəzərdə tuturuq? İlk növbədə söhbət "yenidən yaratmaq" dan gedir. Bu isə fantaziya anlayışı ilə əlaqəlidir. Yaxşı, bu fantaziya deyilən əlamət nədir axı?

Cox adama elə galır ki, fantaziya səmada qanad çalan, göyün havasız qatında süzən bir anlayışdır. Lakin bu heç də belə deyil. Fantaziya həmişə təcrübəyə və müşahidəyə əsaslanır. Belə deyək, fantaziya təcrübəni qeydə alan və ondan istifadə edən cihazdır. O, bizim fikirlərimizi lazımi istiqamətə yönəldir. Sadəcə olaraq, biz əvvəller yaşadığımız bu və ya digər təəssüratların rolunu lazımi qədər təsəvvür etmirik (Buna baxmayaraq, keçmişin bir sira təəssüratları həmişə bizimlədir).

Mənə elə gəlir ki, məktəbə getdiyimiz birinci günü və ya ilk dəfə üzməyi öyrəndiyimiz anı çoxumuz yaxşı xatırlayır. Hələ ilk məhəbbəti demirəm... Lakin bu tip unudulmaz hadisələrlə əlaqəli olanlar barədə hər şeyi xatırladığımızı təsdiq edə bilmərik. Məsələn, məktəbə getdiyim birinci gün mənim yadımda qalan, o vaxtlar dəbdə olan geyindiyim arxalığım (rantsa) iyi idi. Ondan mal-qara saxlanılan tövlənin, ya da at ağılmının iyi gəlirdi. Görünür iy arxalığın tikildiyi heyvanın dərisindən yığıldı. Odur ki, həmin iy ilk məktəb illərindən bu günə kimi mənimlədir.

Sinfimizin görünüşü, lövhədəki hərflər, uşaqların ürkək siması, Reydar adlı oğlanın qulaqları indiki kimi yadimdadır. Reydarla yanaşı, digər uşaqların da adlarını, sımlarını, səslərini xatırladıqca təəssüratlar sel kimi axıb üstüma gəlir. Mən coğrafiya dərsliyinin göy cildini, eyni zamanda oğlan uşaqları arasında olan dava - dalaşı xatırlayıram. Knutla Kristian adlı oğlanın dalaşıqları səhnə lap yaxşı yadimdadır. Knut hamidan çox xoşuma gəldiyi üçün mən onun tərəfindəydim.

İndi budur, mən yazıçıyam. Bu, at iyinin yadımda

qalması sayəsindədir. Hamının buna bənzər xatirələrlə yaşadığına əminəm. Bu mənada, baş qaldıran hansısa təsəvvürlərlə yaşayan adam - şairdir. Bir fikir digər yeni fikirlərə təkan verərək fantaziyanı daha da canlandırır və zənginləşdirir.

Bir çox halda xatirələrimizin təsəvvürümüzdəki möcüzəli oyunlarla çuqlaşdığını çox yaxşı başa düşürük. Bəzən xatirələrimiz biza şərtsiz həqiqət kimi görünür, bəzən də bilərkəndən xəyal qururuq. Əgər bu "yalan" dirsa, onda qurdugumuz "xəyal" elə bitkin forma alır ki, biz onu həqiqət kimi qəbul edib bədii əsər adlandırırıq. İndi mən əsas mahiyyətə xidmət edən "yalan" adlandırdığım yaradıcı məfhuma hörmətlə yanaşram, belə ki, o quru, çılpaq həqiqətdən daha inandırıcıdır...

Mən artıq qeyd etdim ki, fantaziya səmada qanad çalan, göyün havasız qatında süzən anlayış deyildir. Onun təcrübəyə, yaşantıya əsaslanan kökü var. Bu belədir, lakin biz çox zaman öz təəssüratlarımızın mahiyyətini dərk etmirik. Buna iki səbəb var. Onlardan biri budur ki, bizim təəssüratlarımız yarandığı anda sixişdirilərək aradan çıxarılib, ya da unudulması lazım gələn yerdə gizlədilib. Bunun müxtəlif səbəbləri ola bilər. Gəlin buna toxunmayaq.

Digər səbəb budur ki, hadisə bizim lap erkən yaşlımızda baş verib, lakin adı halda bu hafızə üçün əsas deyil. Mən "hafızə" sözünü "xatirə" ilə əvəz edərdim. Bu bir qədər dəbdən düşən köhnə söz kimi səslənsə də, hə-

Zakir ABBAS

qiqtə daha uyğundur. Poetik yaradıcılıq anında nə baş verirse-versin, həmin anda hadisənin fragmentləri gizləndiyi yerdən xatirələr qatına çıxır. Bu hal bir saniyə ərzində, bəlkə də ondan da az vaxtda yaranır. Bizim hamimiz bu anı yaşayırıq. Həmin fragmentlər bir anlığa həfizəmizdə görünərək yoxa çıxır. Bəziləri bunu ilham adlandırır. Yaxşı sözdür. Siz gənclər də zaman-zaman bu hali yaşayırsınız. Ancaq bu barədə nadir halda danışırız. Sizə elə gəlir ki, bu olan iş deyil, xəyalpərəstlikdir, buludlar üzərində süzmək deməkdir. Yox, elə deyil, bu hal təkcə havalanmaq, sadəcə buludlar üzərində süzmək deyil. Mən sizə tövsiyə edirəm, imkandan istifadə edərək onu tutub saxlamağa, həmin anın ömrünü uzatmağa, ona tabe olmağa çalışın. Siz yalnız həmin ilhamlı anlarda şair olursunuz. İndi düşünün, həyatınızda bu cür ilhamlı anlar tez-tez təkrarlanarsa, görün nələr yarada bilərsiniz.

Şairin əsas məqsədlərindən biri belə anları təsvir etmək, ya da yenidən yaratmaqdan ibarətdir. Odur ki, deyirəm: "Ayılın". Bu ifadəni ona görə işlətmirəm ki, sizlər bismən gercəklilik adlandırdığımız məfhumdan uzaqlaşasınız. Əksinə, gerçəkliliyi daha parlaq, daha inandırıcı şökildə təsvir etməyə can atmalısınız.

Bəllidir ki, hamı peşəkar şair olmaq imkanına malik deyil, lakin hər kəs ilham anlarından lazımi qədər istifadə etməyi bacarmalıdır. Onu da deyim ki, bizim zəmənədə əsl xeyirin sərhədini təyin etmək çox çətindir. Bir müdəddət keçəndən sonra xeyir sandığın dönüb zərər ola bilir (Məsələn, təbii olaraq sizin hamının yaxşı bildiyi ekoloji böhranı nəzərdə tuturam. Əgər sizin bu barədə lazımi qədər məlumatınız yoxdur, müəllimlərdən soruşun. Müəllim heç də həmisi anlaşılsız olmur).

Əgər cavab sizi tam təmin etməsə, onda məndən soruşun ki, axı, ümumiyyətlə, bu bədii yaradıcılıq işi nəyə lazımdır. O zaman mən deyirəm: insanı fəallasdırmaq, onu yaşamaya, fantaziyasını işlətməyə həvəsləndirmək və bununla da ona bəxş olunan ömrü mənalı yaşamana təşviq etmək üçün məhz bədii yaradıcılıq işi çox lazımdır.

Dədiyim kimi, bədii ədəbiyyat elə bir ötürüçü cihazdır ki, müəllif özünün ən qiymətli hissələrini, qəlbini sənə etibar edir. Bir daha təkrar edirəm, qəlbini sənə etibar edir. Bu əsərdən necə istifadə etmək artıq səndən asılıdır. Ondan imtina etməyə, bigənə yanaşmağa, hətta lazım bilirsənə tüpürməyə belə sənin ixtiyarın var. Yox, əgər onu bir anlığa qəbul etmiş olsan, onda bizim söhbətimiz baş tuta bilər. Elə biz yazıçılar da bunun üçün yaşayıb-yaradıraq.

Tərcümə edən:
Zakir ABBAS

